

Käyttöoppaita

Manual do usuário

εγχειρίδιο χρήσης

Руководство пользователя

Instrukcje obsługi

Uživatelské příručky

Používateľ'ské príručky

Felhasználói útmutatók



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőséggarancia

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 230 V / 50 Hz
Elemes működéshez 2xAA
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális ≤ 15 W
készenléti állapotban ≤ 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 9.1 kg

Befoglaló méretek
szélesség 265 mm
magasság 310 mm
mélység 384 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz
MW 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 3200 W PMPO
..... 2x120 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

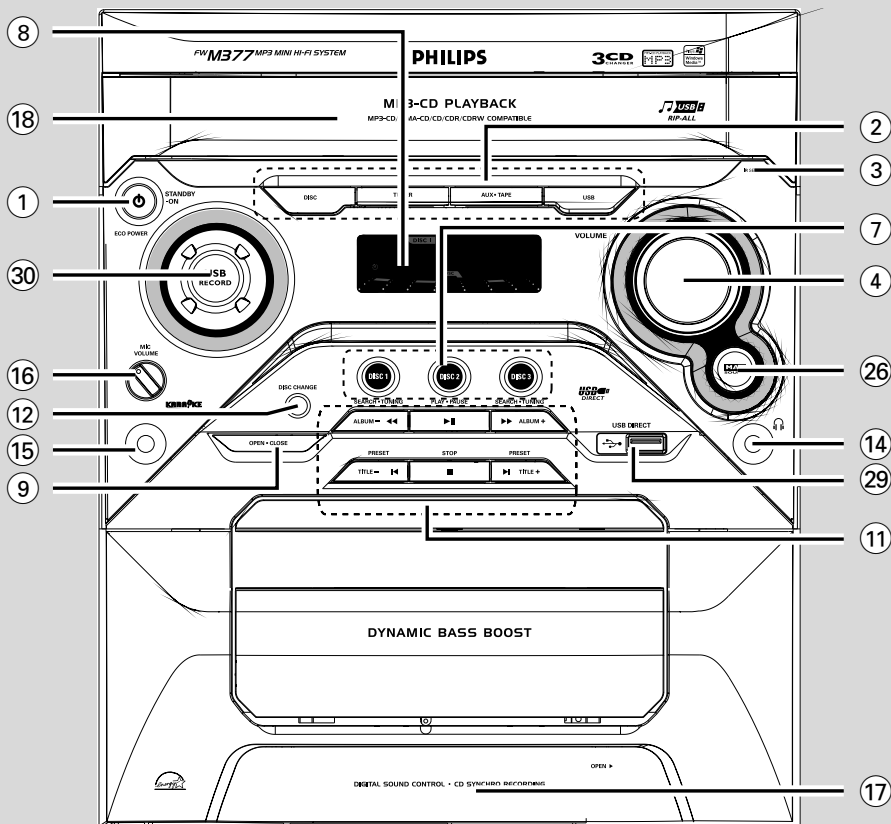
Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

DEMO MODE

To turn ON

Press & HOLD

STOP



button

for 5 seconds

To turn OFF

Press & HOLD

STOP



button

for 5 seconds

PLUG & PLAY

(for tuner installation)

1



Plug in the unit

2



Follow instructions
in the display

3



Press "PLAY"

Suomi ----- 8

Suomi

Português ----- 35

Português

Ελληνικά ----- 64

Ελληνικά

Русский ----- 93

Русский

Polski ----- 122

Polski

Česky ----- 151

Česky

Slovensky ----- 180

Slovensky

Magyar ----- 209

Magyar

Všeobecné informace

Dodávané příslušenství	152
Certifikát	152
Ekologické informace	152
Bezpečnostní informace	152
Bezpečnost poslechu	153

Příprava

Připoje na zadní straně	154~155
Napájení	
Připojování antén	
Připojení reproduktorů	
Další možné připoje	155
Připojení USB zařízení nebo paměťové karty	
Propojení ne USB zařízení	
Vložení napájecích článků do dálkového ovladače	156

Ovládací tlačítka

Ovládací tlačítka přístroje a dálkového ovladače	157~158
--	---------

Základní funkce

Připojení s programováním	159
Demonstrační funkce	160
Přepnutí systému do pohotovostního stavu .	160
Přepnutí systému do pohotovostního stavu s úsporou energie	160
Automatický režim pro úsporu energie	160
Nastavení jasu displeje	160
Nastavení hlasitosti	160
Zvuková navigace	161
Zvuk MAX	
DSC (Digital Sound Control) - Digitální nastavení charakteru zvuku	
DBB (Dynamic Bass Boost) -Dynamické zvýraznění basových tónů	
Incredible Surround - Prostorový zvukový efekt	
Karaoke	161

Přehrávač CD/ MP3/WMA-CD

Desky na reprodukci	162
Informace o disku MP3	162
Vložení desek	162
Reprodukce desek	163
Výměna disku při přehrávce	163
Volba skladby/úryvku skladby	163
Volba požadovaného alba/titulu (pouze pro disky MP3/WMA)	163

Různé způsoby reprodukce: SHUFFLE a REPEAT	164
Programování skladeb z desky	164
Vymazání programu	164

Příjem vysílání

Ladění vysílačích stanic	165
Programování rozhlasových stanic	165~166
Automatické programování	
Manuální programování	
Ladění na naprogramovanou rozhlasovou stanici	166
RDS	166~167
Seřízení hodin podle RDS	

Magnetofon/ Pořizování záznamu

Reprodukce kazety	168
Veobecné informace o záznamu	169
Příprava na záznam	169
Pořízení záznamu stisknutím jediného tlačítka	169
Synchronní zapojení záznamu z přehrávače CD/USB	169
Čištění krytu přístroje	170

Externí zvukové zdroje

Propojení ne USB zařízení	171
Použití USB velkokapacitního paměťového zařízení	171~172
Funkce ripování	173
Nastavení časovače pro nahrávání z tuneru .	174

Hodiny/Časový spínač

Nastavení hodin	175
Nastavení časového spínače	175~176
Vypnutí časového spínače	
Zapnutí časového spínače	
Nastavení časového spínače podřimovací funkce	176

Technické údaje

Odstraňování závad

Dodávané příslušenství

- 2 reproduktory
- dálkový ovladač se dvěma bateriemi velikosti AA
- MW smyčková anténa
- FM drátová anténa

Certifikát

Energy Star

Philips jako partner

ENERGY STAR® prohlašuje,

že jeho výrobky vyhovují normám ENERGY STAR® o úsporách energie.



Ekologické informace

K zabalení přístroje nebyl použit žádný zbytečný materiál. Balení můžete snadno roztřídit do tří skupin: lepenka (krabice), polystyrénová pěna (ochranné bloky) a polyetylén (sáčky, ochranná pěnová fólie).

Přístroj je vyroben z materiálů, které mohou odborníci po rozmontování recyklovat. Při vyřazování nepotřebného balicího materiálu, vybitých baterií a starého zařízení se laskavě řiďte místními předpisy.

Bezpečnostní informace

- Před použitím přístroje zkontrolujte, zda se napájecí napětí uvedené na výrobním štítku (nebo nastavení voliče napětí) shoduje s místním síťovým napětím. Není-li tomu tak, obraťte se laskavě na svou prodejnu.
- Přístroj postavte na rovný, tvrdý, stabilní podklad.
- Přístroj umístěte na dostatečně větrané místo, aby se nepřehříval. Za přístrojem a nad ním musí být nejméně 10 cm volného prostoru a po stranách nejméně 5 cm volného prostoru.
- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilační otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
- Chraňte přístroj, napájecí články a desky před extrémní vlhkostí, deštěm, pískem a takovými vysokými teplotami, které bývají v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.

- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázy).
- Nainstalujte jednotce do blízkosti zásuvky AC a tam, kde AC zásuvku lze snadno zapojit.
- Dostane-li se přístroj z chladu do tepla nebo do vlhkého prostředí, laserová optika přístroje se zamlží. Přehrávač CD nebude v tomto případě správně fungovat. Ponechte přístroj zapnutý asi hodinu tak, že neuložíte desku, poté bude možný normální provoz.
- Mechanické součásti přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ani olejovat ani mazat.
- **I v případě, že přepojíte systém do pohotovostního stavu, spotřebovává energii. Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.**

Likvidace starého produktu

Produkt je navržen a vyroben za použití velmi kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.

Když je k produktu připevněn symbol s přeškrtnutým košem, znamená to, že je produkt kryt evropskou směrnicí 2002/96/EC



Informujte se o místním tříděném sběrném systému pro elektrické produkty.

Řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným odpadem. Správná likvidace starého produktu pomůže zabránit případným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Bezpečnost poslechu

Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Používání sluchátek při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek umožňuje produkci zvuků v rozsahu, který u normálního člověka může způsobit ztrátu sluchu, a to i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí sluchovým postižením.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se "pohodlná úroveň" nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní "normálně", je ve skutečnosti hlasité a vašemu sluchu škodí. Abyste tomu zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

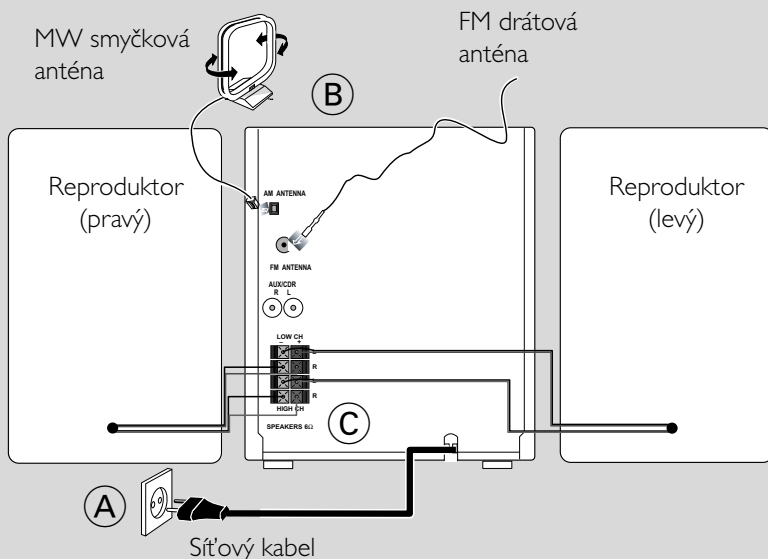
- Nastavte ovládání hlasitosti na nízké nastavení.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez rušení.

Poslouchejte přiměřenou dobu:

- I delší doba poslechu při normálně "bezpečné" úrovni hlasitosti může rovněž způsobit ztrátu sluchu.
- Používejte své zařízení rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení na chvíli přestaňte používat.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu atd.; mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je to nelegální.



Přípoje na zadní straně

Typový štítek je umístěn na zadní straně systému.

A Napájení

Než zasunete síťový kabel do zásuvky přesvědčte se, zda jsou všechny ostatní přípoje v pořádku.

UPOZORNĚNÍ!

- Abyste dosáhli optimálního výkonu, používejte vždy pouze originální síťový kabel.
- Je-li přístroj pod napětím, nerealizujte žádné nové přípoje a nemodifikujte přípoje už realizované.
- Viditelná a neviditelná laserová radiace. Pokud je kryt otevřen, nedívejte se na paprsek.
- Vysoké napětí! Neotevírat. Mohlo by dojít k úrazu elektřinou. Přístroj neobsahuje žádné díly, na kterých provádí servis uživatel.
- Úpravy prováděné na produktu by mohly zapříčinit nebezpečnou radiaci (EMC, Elektromagnetická kompatibilita) nebo jiné nebezpečné provozní podmínky.

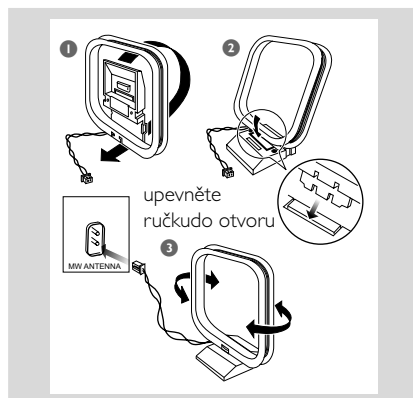
Přehřátí přístroje zabraňuje vbudovaný bezpečnostní elektrický obvod. Proto se

může stát, že se systém v extrémních podmínkách automaticky přepne do pohotovostního stavu. Dojde-li k tomu, počkejte až systém vychladne, pouze potom ho znovu použijte (neplatí pro všechny typy).

B Připojování antén

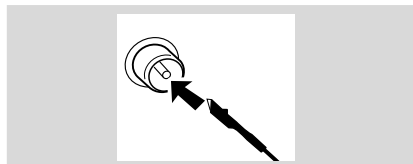
Zasuňte MW rámovou anténu a FM drátovou anténu dodávanou jako příslušenství přístroje do příslušného vstupu. Nastavte anténu tak, aby byl příjem optimální.

MW anténa



- Anténu umístěte v co největší vzdálenosti od televize, videorekordéru a jiných vysílacích zdrojů.

FM anténa

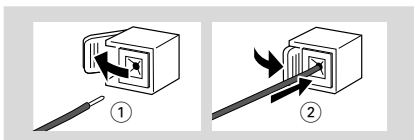


- Přijem stereofonního vysílání FM se zlepší, zasunete-li externí FM anténu do vstupu FM ANTENNA.

C Připojení reproduktorů

Přední reproduktory

Kabely k reproduktorům připojte k výstupům SPEAKERS. Právý reproduktor do konektoru "R" a levý do konektoru "L". Červené a černé kabely připojte k basovým reproduktorům: červené kabely do konektoru "+" a černé do konektoru "-". Modré a černé kabely připojte k výškovým reproduktorům: modré kabely do konektoru "+" a černé do konektoru "-".



- Neizolované části vodiče reproduktoru zasuněte podle obrázku.

Poznámky:

- Optimálního ozvučení dosáhnete, budete-li používat vždy výhradně reproduktory dodávané s přístrojem.
- Nikdy nepřipojujte více než jeden reproduktor do párového výstupu +/-.
- Nikdy nepřipojujte takový reproduktor, jehož impedance je menší než impedance reproduktorů dodávaných s přístrojem. Informace najdete v této uživatelské příručce v části TECHNICKÉ ÚDAJE.

Další možné připoje

K příslušenství nepatří další připojitelné přístroje, ani kabely k tomu potřebné. Podrobné informace najdete v uživatelských příručkách připojených přístrojů.

Připojení USB zařízení nebo paměťové karty

Připojením USB velkokapacitního paměťového zařízení k Hi-Fi systému si můžete užívat hudby, uložené na zařízení, přes výkonné reproduktory Hi-Fi systému.

- WesternZapojte konektor USB zařízení USB do zdířky  na přístroji.

Nebo

pro zařízení s USB kabelem:

- 1 Připojte jeden konektor kabelu USB (není součástí balení) do zdířky  na přístroji.
- 2 Vložte další zástrčku USB kabelu do USB výstupní svorky USB zařízení.

pro paměťovou kartu:

- 1 Vložte paměťovou kartu do čtečky karet (není součástí balení).
- 2 Pro připojení čtečky karet ke zdířce  na přístroji použijte kabel USB (není součástí balení).

Propojení ne USB zařízení

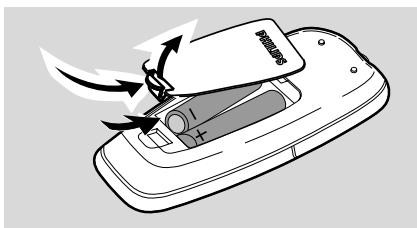
Zasuňte levý a pravý audio výstup OUT televize, videorekordéru, přehrávače CD, přehrávače DVD nebo nahrávače CD do vstupu **AUX**.

Poznámka:

- Přejete-li si připojit přístroj, který má výstup mono (jediný audio výstup), zasuněte ho do levého vstupu AUX. Lze k tomu případně použít i kabel RCA, který má na jednom konci jeden přípoj, na druhém konci dva přípoje (zvuk bude i v tomto případě mono).

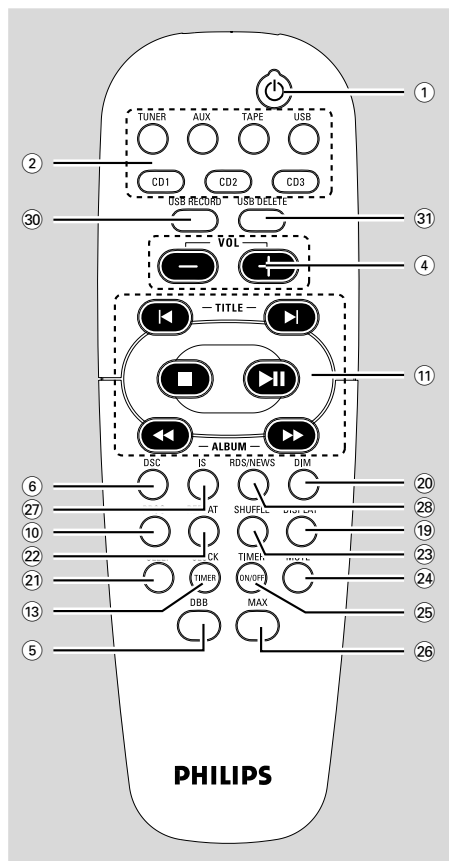
Vložení napájecích článků do dálkového ovladače

Do prostoru pro napájecí články dálkového ovladače vložte podle označení polarity „+“ a „-“ dva monočlánky (typ R06 nebo AA).



UPOZORNĚNÍ!

- *Vyjměte napájecí články jsou-li vyčerpané nebo nebudete-li dálkový ovladač delší dobu používat.*
- *Nepoužívejte současně staré a nové napájecí články, resp. monočlánky různého typu.*
- *Napájecí články obsahují chemikálie, proto je odhazujte pouze do určených nádob na odpadky.*



Ovládací tlačítka přístroje a dálkového ovladače

- ① **STANDBY-ON/ ECO POWER (⏻)**
 - zapíná systém nebo přepíná do ekonomického režimu Eco Power/normálního pohotovostního režimu se zobrazením času.
- ② **Source selection** – volba následujícího:
 - DISC (CD 1/2/3 na dálkovém ovladači)**
 - volba prostoru pro desky 1, 2 nebo 3.
 - TUNER**
 - volba vlnového pásma : FM nebo MW.
 - TAPE (pouze na dálkovém ovládání)**
 - volba magnetofonu.

AUX (pouze na dálkovém ovládání)

- volba připojeného externího zvukového zdroje: AUX (různé).

AUX•TAPE (pouze na systému)

- pro přepínání mezi zdrojem AUX a kazetou.

USB

- pro výběr zdroje USB.

③ IR SENSOR

- infračervený senzor dálkového ovladače.

④ VOLUME (VOL + / -)

- zeslabování nebo zesilování hlasitosti.

⑤ DBB

- zapojení zvýraznění basových tónů k důraznějšímu ozvučení hloubek a vypnutí této funkce. (DBB 1, DBB 2, DBB 3 nebo DBB OFF)

⑥ DSC

- Slouží k volbě různých typů předvoleb nastavení zvukového ekvalizéru (OPTIMAL, TECHNO, ROCK nebo JAZZ).

⑦ DISC 1/2/3

- volba desky na reprodukci.

⑧ Displej

- zobrazení aktuálního stavu systému.

⑨ OPEN•CLOSE

- otevření nebo zavření prostoru pro desky.

⑩ PROG

CD/ MP3-CD/WMA

programování skladeb z desky.

Tuner programování rozhlasových stanic.

⑪ Volba funkcí

ALBUM (- / +) ◀ ▶

SEARCH•TUNING

MP3-CD/USB/WMA

k volbě předchozího/dalšího alba.

CD/MP3-CD/USB/WMA

hledání zpět/dopředu.

Tuner ladění na nižší nebo vyšší frekvenci radiopřijímače.

Clock nastavení hodin.

STOP ■

CD/ MP3-CD/WMA

ukončení reprodukce nebo
vymazání programu.

Tuner (pouze na přístroji) ukončení
programování.

Demo (pouze na přístroji) zapojení/
vypnutí demonstrační funkce.

Clock ukončení funkce nastavování
hodin.

Plug&Play (pouze na přístroji) vystoupení
z funkce připojení s
programováním.

PLAY•PAUSE ►II

CD/ MP3-CD/WMA

zapojení nebo přerušení
reprodukce.

PRESET ◀/▶ (TITLE -/+)

MP3-CD/WMA volbě předchozího/dalšího
titulu.

CD postup na začátek aktuální,
předcházející nebo následující
skladby.

Tuner volba naprogramované
rozhlasové stanice.

Clock nastavení minut.

12 DISC CHANGE

- výměna desky (desek).

13 CLOCK•TIMER

- zobrazení hodin.
- nastavení hodin nebo časovače. (pouze na
přístroji)

14

- připoj sluchátek.

15 MIC IN

- připojení mikrofonu

16 MIC VOLUME

- úprava úrovně mixování pro Karaoke

17 Tlačítka kazetového záznamíku

RECORD ● začne záznam

PLAY ► začne přehrávkou

SEARCH ◀◀ / ▶▶ rychle převíne pásku dopředu/zpět

STOP•OPEN ■ ▲

..... zastaví pásku; otevření kazetového
prostoru

PAUSE II přeruší přehrávkou nebo záznam.

18 Prostor pro desky

19 DISPLAY

- vybrání informací o disku v režimu displeje.

20 DIM

- nastavení jasnosti displeje : DIM 1, DIM 2, DIM 3
nebo DIM OFF.

21 SLEEP

- zapojení spínače podřimovací funkce, jeho
vypnutí nebo nastavení.

22 REPEAT

- opakování reprodukce skladby(skladeb)/
programu/desky(desek).

23 SHUFFLE

- zapojení nebo vypnutí časového spínače.

24 MUTE

- němý provoz přístroje a zpětné zapojení zvuku.

25 TIMER ON/OFF

- zapojení nebo vypnutí časového spínače.

26 MAX SOUND (MAX)

- k zapnutí či vypnutí optimální směsi zvukových
vlastností.

27 IS (Incredible Surround)

- zapojení nebo vypnutí funkce prostorového
zvukového efektu.

28 RDS/NEWS

- zobrazí informace RDS.

29 USB DIRECT

- konektor pro USB zařízení.

30 USB RECORD

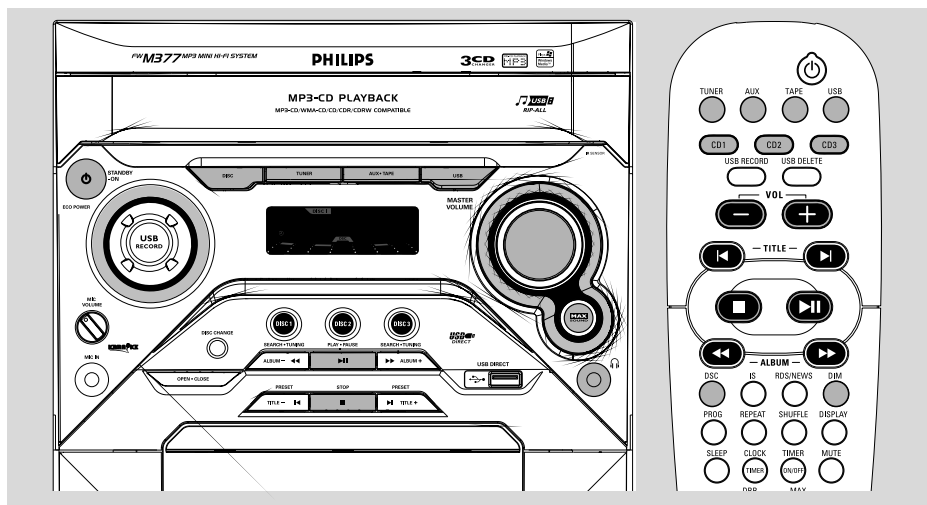
- kopíruje hudbu na externí přenosné paměťové
zařízení USB.

31 USB DELETE

- smaže hudbu uloženou na externím zařízení
USB.

Poznámky k dálkovému ovladači:

- Nejprve je nutné zvolit žádaný zvukový
zdroj tak, že stisknete tlačítko daného
zvukového zdroje na dálkovém ovladači
(například CD1/2/3 nebo TUNER).
- Potom zvolte žádanou funkci (například
►, ◀, ▶).



DŮLEŽITÉ!

Než začnete používat systém, vykonajte přípravné práce.

Připojení s programováním

(instalace tuneru)

Režim Plug & Play umožňuje automaticky uložit všechny dostupné rozhlasové stanice.

První zapnutí/použití

- 1 Jakmile zapnete síťové napájení, zobrazí se "AUTO INSTALL - PRESS PLAY".
- 2 Stisknutím tlačítka ►|| zapojte programování rozhlasových stanic.
→ Na displeji se zobrazí nápis "PLUG AND PLAY" "INSTALL" potom "AUTO".
→ Všechny dostupné rozhlasové stanice s dostatečným signálem se automaticky uloží, počínaje pásmem FM, následované pásmem MW.
→ Jakmile se do paměti uschovejí všechny dostupné vysílací stanice nebo se zaplní paměť na 40 přednastavených stanic, začne se přehrávat poslední přednastavená stanice.

Nové použití funkce připojení s programováním

- 1 Tlačítko ►|| na přístroji podržte stisknuté v pohotovostní nebo demonstrační funkci, až se na displeji zobrazí nápis "AUTO INSTALL - PRESS PLAY".
- 2 Dalším stisknutím tlačítka ►|| zapojte nové programování.
→ Na místa všech dříve naprogramovaných stanic budou uloženy nové stanice.

Výstup z funkce připojení s programováním bez modifikace

- Stisknete na přístroji tlačítko ■.
→ Jestliže instalaci funkce připojení s programováním nedokončíte, obnoví se instalační postup, jakmile opět zapnete síťové napájení.

Poznámky:

- Po připojení do sítě se může stát, že prostor pro desky se otevře a zavře, jako počáteční impuls pro systém.
- Nenajde-li systém stereofonní signál během doby, kdy je zapojena funkce připojení s programováním, na displeji se zobrazí nápis „CHECK ANTENNA“.
- Systém automaticky vystoupí z funkce připojení s programováním, nestisknete-li během 15 vteřin žádné tlačítko.

Základní funkce

Demonstrační funkce

Demonstrační funkce uvádí různé možnosti, které přístroj zajišťuje.

Aktivace funkce Demo

- V úsporném režimu stiskněte na systému tlačítko **STOP** ■ a podržte je stisknuté po dobu 5 sekund. Tím přepnete do režimu Demo.

Deaktivace funkce Demo

- Na systému stiskněte tlačítko **STOP** ■ a podržte je stisknuté po dobu 5 sekund. Tím přepnete do úsporného režimu.

Zapojení systému

- Stiskněte tlačítko **ECO POWER/STANDBY-ON** ⏻.
→ Systém zapojí naposledy zvolený zvukový zdroj.
- Stiskněte tlačítko **DISC** (nebo **DISC 1/2/3**, **CD 1/2/3**), **TUNER, AUX•TAPE** (nebo **AUX, TAPE**) nebo **USB**.
→ Systém zapojí zvolený zvukový zdroj.
- Stiskněte tlačítko **OPEN•CLOSE** nebo **DISC CHANGE**.
→ Systém se přepojí na zdroj disku a příhrádka disku se otevře.

V pohotovostním stavu s úsporou energie

- Stiskněte tlačítko **ECO POWER/STANDBY ON** ⏻ zapnete naposled zvolený zdroj.
- Stiskněte tlačítko **DISC** (nebo **DISC 1/2/3**, **CD 1/2/3**), **TUNER, AUX•TAPE** (nebo **AUX, TAPE**) nebo **USB**.

Přepnutí systému do pohotovostního stavu

V demonstrační funkci

- Podržte stisknuté tlačítko ■ na přístroji.

Ve funkci libovolného zvukového zdroje

- Stiskněte tlačítko **ECO POWER/STANDBY ON** ⏻.
→ Je-li systém v pohotovostním stavu, na displeji se zobrazí hodiny.

Přepnutí systému do pohotovostního stavu s úsporou energie (< 1 Watt)

- Stlače a podržte **ECO POWER/STANDBY ON** ⏻ dokud se nezobrazí "ECO POWER".
→ Obrazovka displeje zhasne.
→ Svítí indikátor nízkého příkonu ECO POWER LED.

Poznámka:

– Nevypnete-li demonstrační funkci pět vteřin poté, co systém zapnete do pohotovostního stavu s úsporou energie nebo do pohotovostního stavu, funkce se znovu zapojí.

Automatická režim pro úsporu energie

Systém je vybaven funkcí úspory energie, která jej po 15 minutách od ukončení přehrávání kazety nebo disku CD automaticky přepne do úsporného režimu (pokud mezitím nebyl použit některý ovládací prvek).

Nastavení jasu displeje

Jasnost displeje si můžete podle přání seřídit.

- Ve funkci libovolného zvukového zdroje (s výjimkou pohotovostního stavu nebo pohotovostního stavu s úsporou energie), stisknutím tlačítka **DIM** zvolte míru jasu displeje DIM 1, DIM 2, DIM 3 nebo DIM OFF.
→ Není-li jasnost v režimu **DIM OFF** zcela vypnutá, zobrazí se **DIM**.

DIM mode	Brightness	Spectrum Analyser
1	normal	off
2	half	on
3	half	off
OFF	normal	on

Nastavení hlasitosti

Regulátorem **MASTER VOLUME** lze zesilovat (otáčením knoflíku ve směru chodu hodinových ručiček nebo stisknutím tlačítka **VOL +** na dálkovém ovladači) nebo zeslabovat (otáčením knoflíku proti směru chodu hodinových ručiček nebo stisknutím tlačítka **VOL -** na dálkovém ovladači) sílu zvuku.

Poslech sluchátek

- Zástrčku sluchátek zasuňte do připoje 🎧 na předním panelu systému.
→ Reprodukce nebude v tomto případě ozvučeny.

Přechodné vypnutí zvuku

- Stiskněte tlačítko **MUTE** na dálkovém ovladači.
→ Reprodukce pokračuje, zvuk není slyšet a na displeji se zobrazí nápis "MUTE".
- Přejete-li si znovu slyšet zvuk, stiskněte opět tlačítko **MUTE** nebo zesilte sílu zvuku **VOLUME**.



Zvuková navigace

K optimálnímu poslechu si zvolte pokaždé jen jeden z těchto zvukových ovladačů: DSC nebo zvuk MAX.

Zvuk MAX

Při volbě zvuku MAX je zajištěna nejvhodnější směs různých zvukových vlastností (např. DSC, DBB).

- Stiskněte několikrát tlačítko **MAX SOUND** (nebo **MAX** na dálkovém ovladači).
 - Při zapnutí se zobrazí "1111 011" a rozsvítí se tlačítko MAX SOUND.
 - Pokud je aktivní, zobrazí se nápis "1111 011" a tlačítko MAX zhasne.

Poznámka:

– Je-li zvuk nastaven na úroveň MAX, zapne se funkce DBB 3.

DSC (Digital Sound Control) - Digitální nastavení charakteru zvuku

Pomocí funkce DSC lze dosáhnout díky předem naprogramovaným nastavením charakteru zvuku zvláštní zvukové efekty, aby reprodukce hudebních skladeb byla co nejvěrnější.

- ① Stiskněte tlačítko **DSC** si zvolte OPTIMAL, TECHNO, ROCK nebo JAZZ.
 - Zobrazí se zvolená možnost DSC.

DBB (Dynamic Bass Boost) - Dynamické zvýraznění basových tónů

Funkce DBB umožňuje zdůraznění basových tónů.

- ① Stiskněte tlačítko **DBB** si zvolte : DBB 1, DBB 2, DBB 3 nebo DBB OFF.
 - Není-li jasnost v režimu DBB OFF zcela vypnutá, zobrazí se **DBB**.

Poznámka:

– Záznamy na některých CD a kazetách byly pořízeny s příliš velkou modulací. Jsou-li reprodukovány velmi hlasitě, zvuk se může zkreslovat. V tomto případě doporučujeme vypnout stisknutím tlačítka funkci speciálního zvukového efektu, zvolit nižší úroveň DBB nebo snížit sílu zvuku.

Automatické nastavení DSC-DBB

Ke každému nastavení DSC systém automaticky vyhledá optimální úroveň zdůraznění DBB. Manuálně lze nastavit tu úroveň zdůraznění DBB, jež je pro Vás individuálně nejvhodnější.

DSC	DBB
JAZZ	off
ROCK	on (2)
TECHNO	on (3)
OPTIMAL	on (1)

Incredible Surround - Prostorový zvukový efekt

Funkce prostorového zvukového efektu virtuálně zvětší vzdálenost mezi předními reproduktory, čímž se vytvoří výjimečně působivý stereofonní zvukový efekt

- Stiskněte tlačítko **IS** na dálkovém ovladači.
 - Při zapnutí se rozsvítí "IS ON".
 - Při vypnutí se zobrazí "IS OFF".

Karaoke

Chcete-li zpívat spolu s hudbou, připojte mikrofon (není součástí dodávky) k systému. Systém se přepojí na zdroj disku a přihrádka disku se otevře.

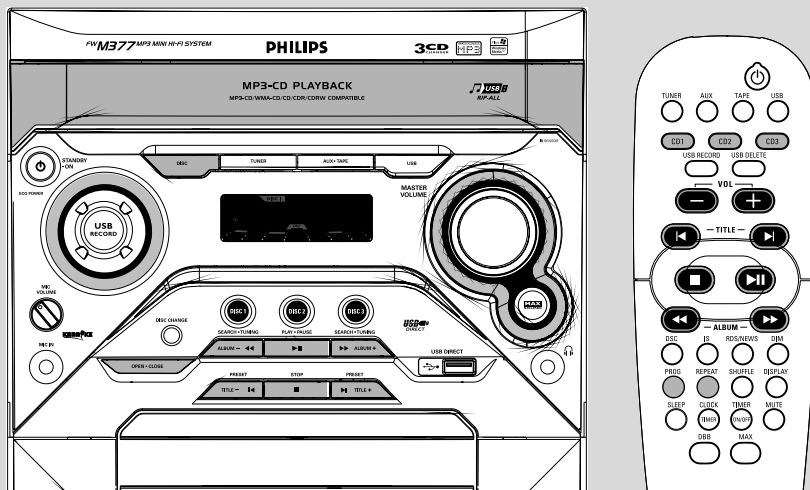
- ① Připojte mikrofon do konektoru **MIC**.
- Před připojením mikrofonu nastavte hlasitost pomocí **MIC VOLUME** na minimální úroveň, abyste zabránili nepřijemnému zvuku.
- ② Stisknutím tlačítka **DISC** (nebo **DISC 1/2/3**, **CD 1/2/3**), **TUNER**, **AUX**, **TAPE** (nebo **AUX**, **TAPE**) nebo **USB** zvolíte zdroj mixování a začnete přehrávat.
- ③ Úroveň hlasitosti zdroje upravíte pomocí ovládání **MASTER VOLUME**.
- ④ Hlasitost mikrofonu upravíte pomocí ovládání **MIC VOLUME**.

Poznámka:

– Chcete-li zabránit nepřijemným zvukům, držte mikrofon dále od reproduktorů.

Informace o pořizování záznamu viz kapitola „Magnetofon/Pořizování záznamu“.

Přehrávač CD/ MP3/WMA-CD

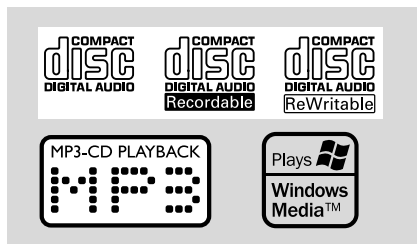


DŮLEŽITÉ!

- Tímto systémem lze reprodukovat pouze standardní desky. Nepoužívejte proto žádné doplňky, které jsou k dostání v obchodní síti, jako například fixační kroužek, obsluhovací list desek, protože mohou způsobit zablokování mechaniky přístroje.
- Do jednotlivých prostorů pro desky nikdy nevkládejte více než jednu desku.

Desky na reprodukci

Tímto systémem lze reprodukovat všechny digitální audio CD, finalizované digitální audio záznamové CD (CDR) a finalizované digitální audio přepisovatelné CD (CDRW).
Disky MP3-CD (CD-ROM se stopami MP3) WMA



Informace o disku MP3

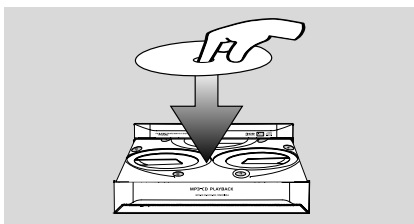
Podporované formáty

- ISO9660, Joliet, Multisession
- Max. počet stop plus album je 512
- Max. počet stop v programu MP3 je 40
- Podporovaná bitová rychlost VBR
- Podporované vzorkovací frekvence pro disk MP3 jsou: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované bitové rychlosti pro disk MP3 jsou: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps)

Vložení desek

- 1 Stisknutím tlačítka **OPEN•CLOSE** otevřete prostor pro desky.
- 2 Vložte do každé části po jedné desce. Přejete-li si vložit třetí desku, stiskněte tlačítko **DISC CHANGE**.

→ Zásobník desek se otočí a do prázdné části lze vložit desku.



- 3 Stisknutím tlačítka **OPEN-CLOSE** zavřete prostor pro desky.
→ Jakmile přehrávač CD přečte obsah CD, zobrazí se nápis **REBUNDING**. Zobrazí se celkový počet skladeb a doba přehrávání (nebo celkový počet alb a skladeb pro disk MP3/WMA).

Poznámky:

- Desku vložte tak, aby etiketa byla na její horní straně.
- Systém bude fungovat bez poruch, počkáte-li před každým dalším úkonem, až přístroj přečte obsah desky(desek).
- U disků MP3 může oddělení trvat déle než 10 vteřin, neboť na každém disku je velký počet stop.

Reprodukce desek

Jak přehrávat aktuální disk

- Stiskněte tlačítko **PLAY-PAUSE ► II**.
→ Všechny vložené disky se přehrají jednou a skončí.
→ Během reprodukce se na displeji zobrazí číslo zvoleného prostoru pro desky, pořadové číslo právě reprodukováné skladby a doba potřebná k její reprodukci.
→ U disků se smíšenými režimy se k přehrávači zvolí pouze jeden režim podle toho, jaký záznamový formát byl použit.

Poznámky:

- Když přehráváte disk ve smíšeném režimu, můžete zjistit, že jsou mezi skladbami na disku vložené krátké pauzy.

Reprodukce jediné desky

- V režimu CD stiskněte **DISC 1/2/3** (nebo na dálkovém ovladači **CD 1/2/3**).
→ Aktuální disk se přehraje jednou a skončí.

Přerušení reprodukce

- Stiskněte tlačítko **PLAY-PAUSE ► II**.
→ Při přerušení reprodukce displej strne a doba od začátku reprodukce bliká.
- Přejete-li si pokračovat v reprodukci, stiskněte opět tlačítko **PLAY-PAUSE ► II**.

Ukončení reprodukce

- Stiskněte tlačítko **STOP ■**.

V režimu CD

- Stisknutím **DISPLAY** zobrazíte číslo aktuální skladby a zbývající dobu přehrávání.

V režimu MP3/WMA-CD

- Stisknutím **DISPLAY** zobrazíte číslo aktuální skladby a zbývající dobu přehrávání.

Výměna disku při přehrávání

- 1 Stiskněte tlačítko **DISC CHANGE**.
→ Příhrádka na disk se otevře, aniž by se přerušila současná přehrávka.
- 2 Přejete-li si vyměnit vnitřní desku, stiskněte opět tlačítko **DISC CHANGE**.
→ Na displeji se zobrazí nápis "OPEN" a reprodukce desky se ukončí.
→ Prostor pro desky se uzavře, posune se na vnitřní desku a znovu se otevře tak, že vnitřní desku lze vyměnit.

Volba skladby/úryvku skladby

Vyhledání úryvku skladby během reprodukce

- Podržte stisknuté tlačítko ◀◀ nebo ▶▶ a po vyhledání žádaného úryvku skladby jej uvolněte.
→ Během hledání bude reprodukce tišší.

Volba skladby

- Stiskněte několikrát tlačítko ◀ nebo ▶, až se na displeji zobrazí pořadové číslo hledané skladby.
- Není-li reprodukce zapojena, stisknutím tlačítka **PLAY-PAUSE ► II** ji zapojíte.

Volba požadovaného alba/titulu (pouze pro disky MP3/WMA)

Volba požadovaného alba

- Opakovaně stiskněte **ALBUM -/+ (◀◀ nebo ▶▶)**.

Volba požadovaného titulu

- Opakovaně stiskněte **TITLE -/+ (◀ / ▶)**.

Různé způsoby reprodukce: SHUFFLE a REPEAT

Před začátkem nebo během reprodukce lze zvolit různé způsoby reprodukce a lze přepnout z jednoho způsobu reprodukce na druhý. Způsoby reprodukce lze kombinovat i s funkcí PROGRAM.

- SHUF reprodukce celé CD v náhodně voleném pořadí
- SHUF REP ALL neustále opakuje celý disk v náhodném pořadí
- REP ALL opakování reprodukce celé CD/ programu
- REP opakování reprodukce aktuální skladby

- 1 Žádání způsobu reprodukce zvolíte tak, že podržíte stisknuté tlačítko **SHUFFLE** nebo **REPEAT** před začátkem nebo během reprodukce, až se na displeji zobrazí její označení.
- 2 Z pozice **STOP** zapojte reprodukci stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** ►. → Zvolíte-li funkci **SHUFFLE**, reprodukce se okamžitě zapojuje.
- 3 Přejete-li si vrátit se ke standardnímu způsobu reprodukce, podržte tlačítko **SHUFFLE** nebo **REPEAT** stisknuté, až označení způsobu reprodukce SHUFFLE/ REPEAT z displeje zmizí.
- Zvolený způsob reprodukce lze vymazat i stisknutím tlačítka **STOP** ■.

Poznámka:

– Funkci SHUFFLE (Přehrávání v náhodném pořadí) lze používat současně s funkcí PROGRAM (Programování).

Programování skladeb z desky

Skladby lze do paměti uložit pouze v případě, kdy neprobíhá reprodukce. Celkem lze naprogramovat 40 skladeb v libovolném pořadí.

- 1 Vložte do prostoru pro desky zvolené desky (viz „Vložení desek“).
- 2 Stisknutím tlačítka **DISC 1/2/3** (nebo **CD 1/2/3** na dálkovém ovladači) zvolte některou z desek.
- 3 Stisknutím tlačítka **PROG** na dálkovém ovladači zapojte programování.

→ Nápis **PROG** bliká.

- 4 Několikrát stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ zvolte některou ze skladeb.
- U disku MP3/WMA stiskněte **ALBUM -/+** a **TITLE -/+**, chcete-li si zvolit požadované album a titul k naprogramování.
- 5 Stisknutím tlačítka **PROG** uložte skladbu do programu.
- 6 Přejete-li si ukončit programování, a program si nepřejete reprodukovat, stiskněte jedenkrát tlačítko **STOP** ■.
→ **PROG** zůstane na displeji a programovací režim zůstane zapnutý.
- 7 Stisknutím tlačítka **PLAY/PAUSE** ► zapojte reprodukci programu.

Poznámky:

- Program nelze sestavit ze stop MP3 z několika CD, a stopy MP3 nelze kombinovat s normálními audiovými stopami.
- Pokud se-li se do programu uložit více než 99 skladeb, na displeji se zobrazí vzkaz "PROGRAM FULL" is displayed.
- Nestisknete-li během programování po 30 vteřin žádné z tlačítek, systém automaticky vystoupí z programovací funkce.

Kontrola programu

- Zastavte reprodukci a několikrát stiskněte tlačítko ◀ nebo ▶.
- Kontrolu programu zakončete stisknutím tlačítka **STOP** ■.

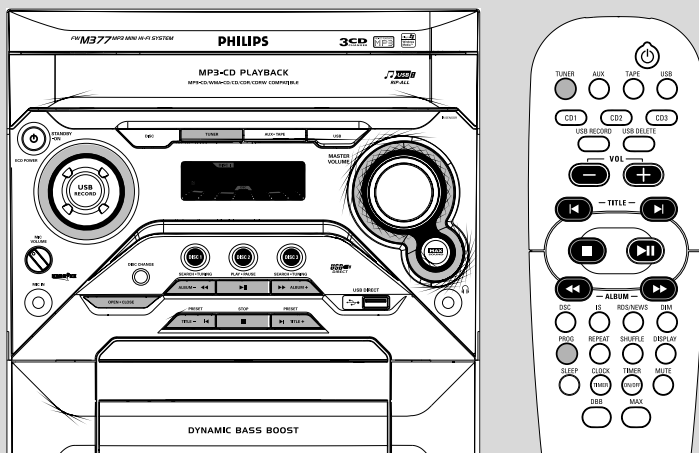
Vymazání programu

- Během přerušení reprodukce stiskněte tlačítko **STOP** ■ jedenkrát nebo během reprodukce dvakrát.
→ **PROG** zmizí a zobrazí se "PROGRAM CLEAR".

Poznámka:

- Program bude vymazán i v případě, že systém odpojí od sítě nebo otevře prostor pro desky.

Informace o pořizování záznamu viz kapitola „Magnetofon/Pořizování záznamu“.



Ladění vysílacích stanic

- 1 Stisknutím tlačítka **TUNER** vstupte do funkce TUNER.
→ Na displeji se zobrazí nápis "FM" nebo "MW".
Za několik vteřin se na displeji zobrazí frekvence rozhlasové stanice.
- 2 Opětným stisknutím **TUNER** si zvolte požadované vlnové pásmo :VKV (FM) nebo SV (MW).
- 3 Podržte stisknuté tlačítko **◀◀** nebo **▶▶**, až se rozběhne hodnota frekvence, potom ho uvolněte.
→ Na displeji se zobrazí a zůstane nápis "SEARCH", až systém najde rozhlasovou stanici vysílající s dostatečně silným vysílacím signálem.
- 4 Podle potřeby opakujte krok 3, až najdete požadovanou vysílací stanici.
- Chcete-li si vyladit slabou vysílací stanici, stiskněte opakovaně krátce **◀◀** nebo **▶▶**, až najdete optimální příjem.

Programování rozhlasových stanic

Do paměti lze uložit 40 rozhlasových stanic.

Automatické programování

- 1 Stisknutím tlačítka **TUNER** vstupte do funkce TUNER.

Zapojení automatického programování od zvoleného programovacího čísla

- Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** zvolte programovací číslo, od které se má programování zapojit.
→ Ty rozhlasové stanice, které byly už do programu uloženy, nebudou ještě jednou naprogramovány s jiným pořadovým číslem.
- 2 Podržte stisknuté tlačítko **PROG** na dálkovém ovladači, až se na displeji zobrazí nápis "AUTO".
→ Nápis **PROG** bliká.
→ Na displeji se zobrazí nápis **AUTO** a přijímač uloží do paměti rozhlasové stanice nejprve z vlnové. Reprodukce se začne programem rozhlasové stanice, která byla do paměti uložena naposledy.
→ Jakmile se do paměti uschovaly všechny dostupné vysílací stanice nebo se zaplní paměť na 40 přednastavených stanic, začne se přehrávat poslední přednastavená stanice.

Zastavení automatického programování

- Stiskněte tlačítko **STOP** ■ na přístroji.

Poznámka:

— Nestanovíte-li programovací číslo, automatické programování se zapojí od programového čísla (1) a všechny dříve naprogramované rozhlasové stanice budou znovu naprogramovány pod jinými čísly.

Manuální programování

- ❶ Naladíte žádanou rozhlasovou stanici (viz „Ladění vysílacích stanic“).
- ❷ Stisknete tlačítko **PROG** na dálkovém ovladači.
→ Nápis **PROG** bliká.
→ Na displeji se zobrazí následující neobsazené programovací číslo.

Uložení rozhlasové stanice pod jiným programovacím číslem

- Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ zvolte žádané programovací číslo.
- ❸ Několikerým stisknutím tlačítka **PROG** uložte rozhlasovou stanici do programu.
→ Nápis **PROG** z displeje zmizí.
- Opakováním **kroků 1–3** uložte do programu další rozhlasové stanice.

Ukončení manuálního programování

- Stisknete tlačítko ■ na přístroji.

Poznámky:

- Pokud se pokusíte uložit více než 40 rozhlasových stanic, na displeji se zobrazí nápis "PROGRAM FULL".
- Nestisknete-li během programování po 25 vteřin žádné tlačítko, systém automaticky vystoupí z programovací funkce.

Ladění na naprogramovanou rozhlasovou stanici

- Naprogramovanou rozhlasovou stanici lze zvolit tak, že stisknete několikrát tlačítko ◀ nebo ▶, až se na displeji zobrazí žádané programové číslo stanice.
→ Na displeji se zobrazí programové číslo, frekvence a vlnové pásmo rozhlasové stanice.

Informace o pořizování záznamu viz kapitola „Magnetofon/Pořizování záznamu“.

RDS

RDS (Radio Data System) je taková služba, která umožňuje, že rozhlasové vysílače FM vysílají kromě obvyklého FM rozhlasového signálu i další informace. Tyto další informace mohou být i následující:

Název stanice: Na displeji se zobrazí název rozhlasové stanice.

Typ programu: Na rozhlasovém přijímači lze volit následující programy: News, Affairs, Info, Sport, Educate, Drama, Culture, Science, Varied, Pop M, Rock M, M.O.R. (zábavná hudba), Light M, Classics, Other M, No type.

Radiotext (RT): na displeji se zobrazí textové informace.

Přijím rozhlasové stanice RDS

- Naladíte rozhlasovou stanici ve vlnovém pásmu FM.
→ Vysílá-li stanice signál RDS, na displeji se zobrazí označení RDS, logo (**RDS**) a název rozhlasové stanice.

Zobrazení informací RDS

- Stisknete-li několikrát tlačítko **RDS/NEWS**, displejem proběhnou následující informace (jsou-li k dispozici):
STATION NAME → PROGRAMME TYPE →
RADIO TEXT → TUNED FREQUENCY →
STATION NAME

Poznámky:

- Nevysílá-li rozhlasová stanice signál RDS nebo není-li naladěna rozhlasová stanice RDS, na displeji se zobrazí nápis „NO RDS“.
- Nevysílá-li rozhlasová stanice RDS textové informace, na displeji se zobrazí nápis „NO RDS TEXT“.

Seřízení hodin podle RDS

Některé stanice s RDS vysílají v minutových intervalech reálný časový signál. Podle časového signálu vysílaného v rámci RDS si můžete seřídit na přístroji hodiny.

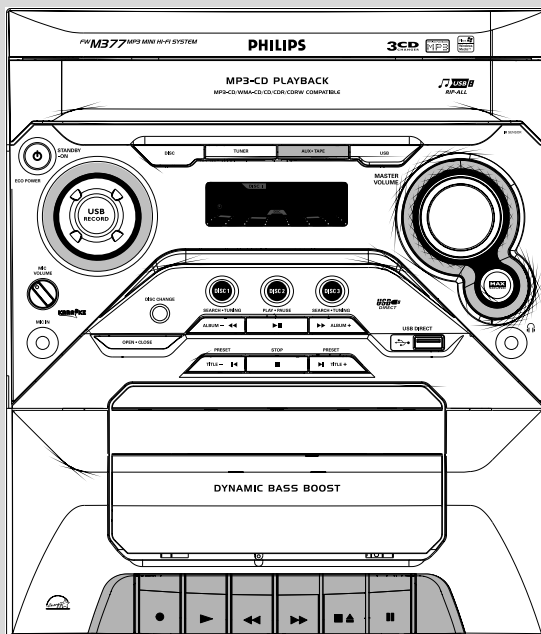
I Stiskněte tlačítko **CLOCK•TIMER** a **RDS/NEWS**.

→ Při předčítání času na RDS se zobrazí "RDS TIME" a současný čas se uschová do paměti.

→ Nevysílá-li rozhlasová stanice RDS po 90 vteřin časový signál RDS, na displeji se zobrazí nápis "NO RDS TIME".

Poznámka:

– Některé rozhlasové stanice RDS vysílají každou minutu signál přesného času. Přesnost časového signálu závisí na přesnosti vysílače RDS.



DŮLEŽITÉ!

- Než začnete reprodukovat pásek přesvědčte se, není-li uvolněný; v případě, že ano, napněte ho pomocí tužky. Volně navinutý pásek může způsobit zablokování mechaniky přístroje.
- Pásek typu C-120 je neobyčejně tenký, proto se snadno deformuje a poškodí. Tento typ pásku nedoporučujeme v systému používat.
- Pásky skladujte za pokojové teploty, ve větší vzdálenosti od magnetického pole (například transformátor, televizor, reproduktor).

Reprodukce kazety

- 1 Zvolte zvukový zdroj **TAPE**.
- 2 Otevřete kryt tlačítek kazety s označením "OPEN ►" na předním panelu.
- 3 Stisknutím tlačítka **STOP-OPEN ■ ▲** otevřete kazetový prostor.

- 4 Vložte kazetu s nahrávkou a zavřete kazetový prostor.
- 5 Vložte do něj kazetu tak, že otevřená strana bude směřovat dolů a plná cívka bude na levé straně.
- 5 Stisknutím tlačítka **PLAY ►** zapojte reprodukci.
- 6 Vložte do něj kazetu tak, že otevřená strana bude směřovat dolů a plná cívka bude na levé straně.
- 6 Přejete-li si reprodukci přerušit, stiskněte tlačítko **PAUSE**. Přejete-li si v reprodukci pokračovat, stiskněte znovu toto tlačítko.
- 7 Stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** na přístroji se páska kazety bude rychle převíjet vpřed a vzad.
- 8 Přejete-li si reprodukci kazety zastavit, stiskněte tlačítko **STOP-OPEN ■ ▲**.

Poznámka:

- Během reprodukce kazety a záznamu na kazetu není změna zvukového zdroje možná.

Veobecné informace o záznamu

- Pokud si nepřeje nahrávat pomocí mikrofonu, odpojte jej, aby nedošlo k náhodnému pomíchání s jiným zdrojem nahrávání.
- Záznam lze pořídit pouze v případě, není-li tím porušeno autorské nebo jiné právo třetí strany.
- Přístroj není vhodný pro pořizování záznamu na kazety typu METAL (IEC IV). Záznam lze pořídit pouze na kazetu typu NORMAL (IEC I), která nemá vylomený jazyček.
- Nastavení záznamové úrovně probíhá automaticky, nezávisle od nastavení hlasitosti, DBB, DSC atd.
- Kvalita zvukového záznamu se může lišit v závislosti na kvalitě nahrávaného zdroje a pásky.
- Náhodnému vymazání pásky předejete tím, že vylomíte jazyček na levé straně té stopy pásky, kterou si přejete chránit.
- Před náhodným vymazáním ochráníte kazetu tak, že stopu, kterou si přejete chránit držíte směrem k sobě a vylomte jazyček na levé straně kazety. Na tuto stopu záznam nebude možný. Přejete-li si znovu pořídit záznam na tuto stopu kazety, přelepte otvor lepicí páskou.

Důležité!

– **Záznam je možné pořídit pouze v případě, že se tím neporuší autorská nebo jiná práva třetí strany.**

Příprava na záznam

- 1 Stisknutím tlačítka **TAPE** vyberte jako zdroj TAPE (Kazeta).
- 2 Do přihrádky pro kazetu vložte nahrávacelnou kazetu tak, aby plná cívka směřovala doleva.
- 3 Připravte ten zvukový zdroj, ze kterého si přejete pořizovat záznam.
DISC – vložte desku(desky).
TUNER – nalaďte žádanou rozhlasovou stanici.
TAPE – do přihrádky vložte předem nahanou kazetu tak, aby plná cívka směřovala doleva.
AUX – připojte externí přístroj.
USB – připojte zařízení USB pro hromadné uchování dat.

Během záznamu

→ Na displeji se zobrazí nápis **REC**.

Pořízení záznamu stisknutím jediného tlačítka

- 1 Stisknutím tlačítka **DISC** (nebo **DISC 1/2/3**, **CD 1/2/3**), **TUNER**, **AUX**•**TAPE** (nebo **AUX**,**TAPE**) nebo **USB** zvolte žádaný zvukový zdroj.
- 2 Na zvoleném zvukovém zdroji zapojte reprodukci.
- 3 Stisknutím tlačítka **RECORD**● zapojte záznam.

Ukončení záznamu

- Stiskněte tlačítko **STOP**•**OPEN** ■▲ na přístroji.

Synchronní zapojení záznamu z přehrávače CD/USB

- 1 Stisknutím tlačítka **CD** zvolte desku.
- Stlačte **PRESET** ◀|▶ (**TITLE** -/+) pro výběr požadované stopy a poté stlačte **RECORD**● čímž spustíte nahrávání.
- Naprogramujte skladby do takového pořadí, v jakém si přejete záznam pořídit (viz „Přehrávač CD/ MP3/WMA-CD – Programování skladeb z desky“).
- 2 Stisknutím tlačítka **RECORD**● zapojte záznam.
→ Reprodukce desky se automaticky zapojí.

Ukončení záznamu

- Stiskněte tlačítko **STOP**•**OPEN** ■▲.
- Záznam a reprodukce desky se současně ukončí.

Neoprávněné zhotovení rozmnožení díla chráněného autorským zákonem včetně počítačových programů, souborů, rozhlasového nebo televizního vysílání nebo zvukového záznamu může být neoprávněným zásahem do zákonem chráněných práv duševního vlastnictví a naplnit skutkovou podstatu trestného činu. Toto zařízení nesmí být použito k výše uvedenému jednání.



Be responsible
Respect copyrights

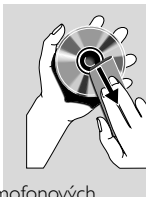
Magnetofon/ Pořizování záznamu

Čistění krytu přístroje

- Použijte měkký hadřík mírně navlhčený roztokem jemného čistícího prostředku. Nepoužívejte alkohol, denaturovaný líh, čpavek nebo abrazivní čistící prostředky.

Čistění desek

- Zašpiněné desky očistíte hadříkem. Utírejte je tahy směrem od středu k okrajům. Nikdy je neotírejte krouživými pohyby.
- Na čistění nepoužívejte rozpouštědla, jako například benzín nebo ředidlo, komerční čistící prostředky, které lze dostat v obchodní síti ani antistatický spray na čistění gramofonových desek.

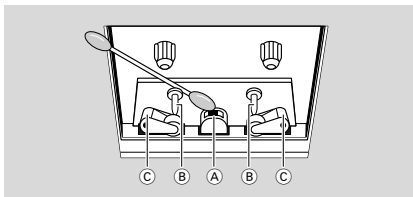


Čistění optiky přehrávače

- Po delším používání se optika přehrávače může zaprášit. Aby byla zajištěna kvalitní reprodukce, doporučujeme očistit optiku speciálním čistícím prostředkem Philips CD Lens Cleaner nebo jiným, podobným prostředkem na čistění optiky, který lze dostat v obchodní síti. Čistění provádějte podle návodu na čistícím prostředku.

Čistění součástek magnetofonu

- Aby kvalita záznamu i reprodukce zůstala dobrá, očistěte po 50 hodinách provozu (A) hlavy, (B) hřídel(y) a (C) přítlačnou(é) kladku(ky).
- Čistění provádějte čistící kapalinou nebo vatičkou mírně napuštěnou alkoholem.
- Hlavy očistíte tak, že jedenkrát přehrajete čistící kazetu.



Odmagnetování hlav

- Použijte odmagnetovací kazetu, kterou lze koupit v obchodní síti.

Propojení ne USB zařízení

- 1 Audio výstup externího zvukového zdroje (televizor; videorekordér; přehrávač laserových disků, přehrávač DVD nebo nahrávač CD) připojte do vstupu systému **AUX**.
- 2 Stisknutím tlačítka **AUX-TAPE** (nebo tlačítka **AUX** na dálkovém ovládacím) vyberte externí zařízení.

Poznámky:

- Funkce nastavení charakteru zvuku (například DSC nebo DBB) lze volit.
- Podrobné informace najdete v uživatelské příručce připojeného přístroje.

Použití USB velkokapacitního paměťového zařízení

Připojením USB velkokapacitního paměťového zařízení k Hi-Fi systému si můžete užívat hudby, uložené na zařízení, přes výkonné reproduktory Hi-Fi systému.

Přehrávání USB velkokapacitního paměťového zařízení

Kompatibilní USB velkokapacitní paměťové zařízení

S Hi-Fi systémem můžete použít:

- USB flash paměť (USB 2.0 nebo USB1.1)
- USB přehrávače flash (USB 2.0 nebo USB1.1)
- paměťových karet (vyžaduje dodatečnou čtečku karet pro práci s tímto Hi-Fi systémem)

Poznámka:

- V některých USB flash přehrávačích (nebo paměťových zařízeních), jsou uloženy obsahy nahrány za použití technologie ochrany autorských práv. Takto chráněné obsahy nebudou přehrávatelné na některých jiných zařízeních (například tento Hi-Fi systém).
- Kompatibilita připojení rozhraní USB k tomuto mikrosystému:
 - a) Tento mikrosystém podporuje většinu velkokapacitních paměťových zařízení USB, která vyhovují standardům velkokapacitních paměťových zařízení USB.
 - i) Nejběžnější třída velkokapacitních paměťových zařízení jsou jednotky Flash, Memory Sticks, Jump Drive atd.
 - ii) Pokud se na počítači po připojení velkokapacitního paměťového zařízení zobrazí

nápis "Jednotka disku", jedná se pravděpodobně o vyhovující velkokapacitní paměťové zařízení, které bude s tímto mikrosystémem fungovat.

- b) Pokud velkokapacitní paměťové zařízení vyžaduje baterii/zdroj napájení. Zkontrolujte, zda je v zařízení USB plná baterie nebo zařízení nejprve nabijte a připojte mikrosystému znovu.

– Podporovaný typ hudby:

- a) Toto zařízení podporuje pouze nechráněnou hudbu s těmito příponami:

.mp3

.wma

- b) Hudba zakoupená v hudebních obchodech online není podporována, protože je zabezpečena ochranou digitální správy práv (DRM).

- c) Nejsou podporovány soubory s těmito příponami:

.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac atd.

- Z portu rozhraní USB na počítači nelze provést žádné přímé připojení do mikrosystému, přestože jsou v počítači soubory s příponou .mp3 nebo .wma.

Podporované formáty:

- USB nebo paměťový soubor formátu FAT12, FAT16, FAT32 (velikost sektoru: 512 - 65,536 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3 (rychlost dat): 32-320 kb/s a proměnlivá rychlost dat (VBR)
- WMA verze 9 nebo dřívější
- Vnořené adresáře maximálně do 8 úrovní
- Počet alb / složek: maximálně 99
- Počet stop / titulů: maximálně 400
- Značka ID3 v2.0 nebo novější
- Název souboru v Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Systém nepřehrává a nepodporuje následující:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3 / WMA, a nebude zobrazeno na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskakovány. To znamená například: dokumenty Word .doc nebo MP3 soubory s příponou .dlf budou ignorovány a nebudou přehrávány.
- AAC, WAV, PCM audio souborů
- WMA soubory s ochranou DRM
- Soubory WMA v bezztrátovém

Jak přenést hudební soubory z PC do USB velkokapacitního paměťového zařízení

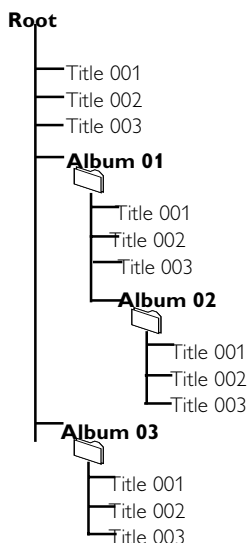
Přetažením a puštěním hudebních souborů můžete jednoduše přenést Vaši oblíbenou hudbu z PC do USB velkokapacitního paměťového zařízení

U flash přehrávače můžete k přenosu hudby rovněž použít jeho řídicí hudební software.

Nicméně WMA soubory mohou být z důvodů kompatibility nepřehrávatelné.

Jak zorganizovat Vaše MP3/WMA soubory na USB velkokapacitním paměťovém zařízení

Tento Hi-Fi systém vyhledá soubory MP3/WMA v zadaných složkách/podsložkách/titulech. Příklad:



Zorganizujte si Vaše MP3/WMA soubory v různých složkách a podsložkách podle přání.

Poznámka:

- Pokud jste soubory MP3/WMA na disku neuspořádali do žádných alb, bude všem těmto souborům automaticky přiřazeno album "00".
- Ujistěte se, že názvy MP3 souborů končí příponou .mp3.
- Pro soubory WMA s ochranou DRM použijte pro vypálení nebo převod aplikaci Windows Media Player 10 (nebo novější). Podrobnosti o aplikaci Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management - správa digitálních práv Windows Media) naleznete na adrese www.microsoft.com.

- 1 Zkontrolujte USB zařízení, zda bylo řádně připojeno (viz části "Příprava: Připojení USB zařízení nebo paměťové karty").
- 2 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte možnost **USB**.
- Objeví se **NO SONG**, pokud nebyl v USB zařízení nalezen žádný soubor.
- 3 Přehrajte audio soubory z USB, jako to provádíte s alby / stopami na CD (viz části Ovládání CD / MP3/WMA-CD).

Poznámka:

- Z důvodů kompatibility může být informace alba/stopy jiná, než jaká je zobrazena řídicím hudebním software flash přehrávače
- Názvy souborů nebo značky ID3 budou zobrazeny jako — pokud nejsou anglicky.

Funkce ripování

Tato funkce umožňuje z jakéhokoliv zdroje (např. DISC (Disk), TUNER, AUX nebo TAPE (Kazeta)) nahrávat hudbu na připojené velkokapacitní paměťové zařízení USB, a to bez přerušení nebo přehrávání.

- 1 Zařízení USB s dostatečným volným místem zapojte do zdířky **USB DIRECT**  na přístroji. (viz části "Příprava: Připojení USB zařízení nebo paměťové karty").

- 2 Připravte zdroj pro nahrávání.

DISC - vložte disk(y). Vyberte disk pro nahrávání. Poté vyberte skladbu, jež bude ripována jako první. (viz části "Přehrávač CD/MP3/WMA-CD": "Volba požadovaného alba/titulu (pouze pro disky MP3/WMA) ").

TUNER - Naladíte žádanou rozhlasovou stanici (viz části "Příjem vysílání": "Ladění vysílacích stanic" a "Ladění na naprogramovanou rozhlasovou stanici").

TAPE - do přihrádky vložte předem nahanou kazetu tak, aby plná cívka směřovala doleva. Pomocí tlačítka pro rychlé převíjení kazety () případně vyhledejte výchozí bod pro ripování. stisknutím tlačítka **PLAY**  ji zapojte.

AUX - connect external equipment.

- 3 Ripování spustíte stisknutím tlačítka **USB RECORD**.

→ Na displeji začne blikat nápis "USB REC".

→ V režimu DISC (Disk) se objeví nápis "RIPPING ONE" (Ripování první skladby).

- Chcete-li v režimu DISC (Disk) nahrávat skladby od místa, které jste vybrali, znovu stiskněte tlačítko **USB RECORD**.

→ se objeví nápis "RIPPING ALL". Na displeji začne blikat nápis "ALL" a "USB REC".

- 4 Ripování lze kdykoliv zastavit stisknutím tlačítka **STOP**  to stop ripping.

Poznámka:

- Funkci můžete používat zároveň s programováním. V takovém případě nahraje volba "RIPPING ALL" (Ripování všech skladeb) v režimu DISC (Disk) na zařízení USB všechny naprogramované skladby od výchozího bodu.
- V režimu "MIC IN" ripovat nelze.
- Před ukončením ripování pomocí tlačítka **STOP**  nikdy neodpojujte zařízení USB..
- Pokud v režimu DISC (Disk) ukončíte ripování nebo na zařízení USB není dostatek volného místa, aktuální skladba nebude nahrána a přehrávání se na tomto místě zastaví.
- Během ripování není možné vybrat jiný zdroj nebo skladbu (rádiovou stanici). Rovněž nelze systém přepnout do pohotovostního režimu.

Odstranění skladby / alba z velkokapacitního paměťového zařízení USB

- 1 Připojte zařízení USB.
- 2 Vyberte skladbu, která má být během přehrávání odstraněna.
- 3 Stisknutím tlačítka **USB DELETE** na dálkovém ovládání.
→ dokud se neobjeví číslice "DEL TRK".
- 4 Dříve než nápis "DEL TRK" zmizí, opětovným stisknutím tlačítka **USB DELETE** volbu potvrďte.

Nastavení časovače pro nahrávání z tuneru

Tato funkce umožňuje nastavit čas zahájení a ukončení automatického nahrávání z tuneru.

DŮLEŽITÉ!

– **Než nastavíte časový spínač, přesvědčte se, zda hodiny ukazují přesný čas.**

- 1 Naladte žádanou rozhlasovou stanici (viz části "Přijem vysílání": "Ladění vysílacích stanic" a "Ladění na naprogramovanou rozhlasovou stanici").
- 2 Podržte tlačítko **CLOCK•TIMER** na dálkovém ovladači alespoň dvě vteřiny stisknuté a vstupte do funkce nastavení časového spínače.
→ Časový údaj, na který byl spínač naposledy nastaven.
→ Označení zvoleného zvukového zdroje se rozsvítí.
- 3 Stisknutím tlačítka **TUNER** vstupte do funkce TUNER.
- 4 Stisknutím tlačítka **USB RECORD** zapněte nahrávání USB.
→ dokud se neobjeví číslic "ST". Začne blikat nápis "USB REC" a čas (hodiny a minuty) pro začátek nahrávání.
- Nastavení nahrávání USB lze zrušit opětovným stisknutím tlačítka **USB RECORD**, dokud nezmizí nápisy "ST" a "USB REC".
→ Poté můžete nastavit pouze automatické zapnutí systému. (viz části "Hodiny/Časový spínač": "Nastavení časového spínače".)
- 5 Opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀ or ▶▶ nastavte hodinu spuštění časovače.
- 6 Opakovaným stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ nastavte minutu spuštění časovače.
→ dokud se neobjeví číslic "ET". Začne blikat nápis „z a čas vypnutí (ve výchozím nastavení je k času spuštění časovače přičteno 12 hodin).
- 7 Opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ nastavte hodinu vypnutí časovače.
- 8 Opakovaným stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ nastavte minutu vypnutí časovače.

- 9 Stisknutím tlačítka **CLOCK•TIMER** uložíte nastavení časovače pro nahrávání z tuneru.

→ Ripování se spustí v čase, který jste nastavili pro spuštění časovače, a ukončí v čase nastaveném pro vypnutí časovače.

→ Reproduktoři nebudou v tomto případě ozvučeny.

Poznámky:

– Časovač vypnutí nelze nastavit na delší dobu než 12 hodin po spuštění časovače.

– Pokud není během nastavování časovače stisknuto žádné tlačítko po dobu 60 sekund, systém režim časovače automaticky opustí.

Vypnutí časového spínače

- Stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko **TIMER ON/OFF**.
→  z displeje zmizí.

Zapnutí časového spínače

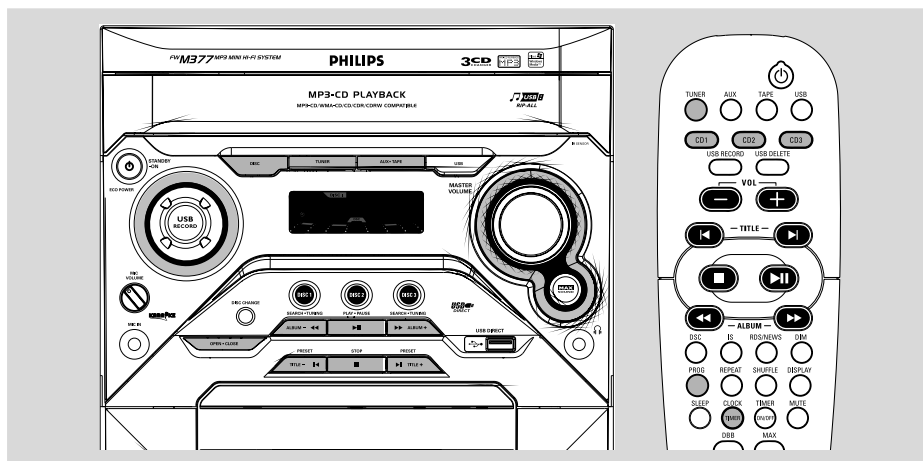
- Stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko **TIMER ON/OFF**.
→ Potom se na displeji zobrazí nápis .

Zobrazení nastavení časovače nahrávání

- 1 V pohotovostním režimu přidržte tlačítko **CLOCK•TIMER** na dálkovém ovládání. Zobrazí se čas spuštění časovače.
- 2 Opětovným stisknutím tlačítka **CLOCK•TIMER** na dálkovém ovládání zobrazíte nastavení časovače vypnutí.

Zobrazení zbývajících času při ripování

- Po spuštění časovače nahrávání stiskněte tlačítko **SLEEP** na dálkovém ovládání - zobrazí se zbývajících čas ripování.
- Časovač vypnutí zrušíte opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP**, dokud se neobjeví číslice "00".



Nastavení hodin

Nastavit lze i to, zda hodiny budou zobrazovány v 12 nebo 24 hodinovém intervalu.

- 1 V pohotovostním režimu nebo v režimu k seřízení hodin stiskněte jednou **CLOCK•TIMER** na dálkovém ovladači. V ostatních režimech stiskněte **CLOCK•TIMER** dvakrát.
- 2 Hodiny nastavíte tak, že stisknete několikrát tlačítko **◀** nebo **▶** na přístroji.
- 3 Minuty nastavíte tak, že stisknete několikrát tlačítko **◀** nebo **▶** na přístroji.
- 4 Několikerým stisknutím tlačítka **CLOCK•TIMER** uložte takto nastavený časový údaj do paměti.
→ Hodiny se uvedou do chodu.

Výstup bez uložení nastavené hodnoty do paměti

- Stiskněte tlačítko **STOP** ■ na přístroji.

Poznámky:

- Po výpadku napětí nebo po vytáhnutí síťového kabelu ze zásuvky je nutné hodiny znovu nastavit.
- Nestisknete-li během nastavování hodin po 30 vteřin žádné tlačítko, systém automaticky vystoupí z funkce nastavování hodin.

Nastavení časového spínače

Systém automaticky zapojí funkci CD, TUNER v předem nastaveném čase, tato funkce může sloužit jako budík.

DŮLEŽITÉ!

– Než nastavíte časový spínač, přesvědčte se, zda hodiny ukazují přesný čas.

- 1 Podržte tlačítko **CLOCK•TIMER** na dálkovém ovladači alespoň dvě vteřiny stisknuté a vstupte do funkce nastavení časového spínače.
→ Časový údaj, na který byl spínač naposledy nastaven.
→ Označení zvoleného zvukového zdroje se rozsvítí.
- 2 Stiskněte tlačítko **DISC** (nebo **DISC 1/2/3**, **CD 1/2/3**), **TUNER** nebo **USB** si zvolte požadovaný zdroj.
- Před nastavením časového spínače se přesvědčte, zda je zvolený zvukový zdroj připraven.
CD – Vložte desku(desky). Přejete-li si začít zvolenou skladbou, sestavte program (viz „Přehrávač CD/ MP3/WMA-CD – Programování skladeb z desky“).
TUNER – nalaďte žádanou rozhlasovou stanici.
USB – připojte zařízení USB pro hromadné uchování dat.
- 3 Stisknutím tlačítka **◀** nebo **▶** na přístroji nastavte hodinový údaj pro zapojení časového spínače

Hodiny/Časový spínač

- 4 Stisknutím tlačítka ◀ or ▶ na přístroji nastavte minutový údaj pro zapojení časového spínače.
- 5 Stisknutím tlačítk **CLOCK•TIMER** uložte časový údaj zapojení časového spínače do paměti.
- V nastaveném čase se zapojí reprodukce ze zvoleného zvukového zdroje.

Výstup z funkce bez uložení do paměti

- Stiskněte tlačítko **STOP** ■ na přístroji.

Poznámky:

- Není-li zvukový zdroj (CD) připraven v nastavenou dobu, bude automaticky zvolena funkce zvukového zdroje **TUNER**.
- Nestisknete-li během nastavování časového spínače po 60 vteřin žádné tlačítko, systém automaticky vystoupí z funkce nastavení časového spínače.

Vypnutí časového spínače

- Stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko **TIMER ON/OFF**.
→  z displeje zmizí.

Zapnutí časového spínače

- Stiskněte na dálkovém ovladači tlačítko **TIMER ON/OFF**.
→ Potom se na displeji zobrazí nápis .

Nastavení časového spínače podřimovací funkce

Spínačem podřimovací funkce lze nastavit systém tak, aby se po určitém, dopředu nastaveném čase automaticky přepnul do pohotovostního stavu.

- 1 Stiskněte několikrát tlačítko **SLEEP** na dálkovém ovladači, až se na displeji zobrazí žádaný čas podřimování.
→ Nastavit lze následující časové intervaly (v minutách):
15 → 30 → 45 → 60 → 00 → 15 ...
- 2 Jakmile se na displeji zobrazí žádaný časový interval, nestiskněte vícekrát tlačítko **SLEEP** button.
→ Na displeji se zobrazí nápis **ZZZ**, kromě případu, kdy zvolíte "00".
→ Spínač podřimovací funkce je nastaven.

Jak zkontrolovat dobu zbývajících ke spánku po zapnutí časovače budíku

- Stiskněte jedenkrát tlačítko **SLEEP** na dálkovém ovladači.

Jak změnit nastavení časovače budíku

- Stiskněte opět **SLEEP** zatímco se zobrazuje čas zbývajících před buzením.
→ Na displeji se zobrazí další možnost nastavení časovače budíku.

Jak vypnout časovač budíku

- Stiskněte opakovaně **SLEEP** až se zobrazí "00" nebo stiskněte tlačítko **STANDBY-ON** (⏻).

Poznámky:

- **KONTROLKA ZZZ** začne blikat, je-li zbývajících doba po nastavení režimu spánku kratší než 1 minuta.

ZESILOVAŠ

Výstupní výkon RMS

1KHz (Kanál pro nízké frekvence - zapojeny oba kanály) 60 W/kanál

10KHz (Kanál pro vysoké frekvence - zapojeny oba kanály) 60 W/kanál

Celkový výstupní výkon 240 W

Poměr signál/šum ≥ 67 dBA (IEC)

Frekvenční přenos 50 – 16000 Hz

Vstupní citlivost

AUX 1500mV/2000mV

Výstup

Reproduktory $\geq 6 \Omega$

Sluchátka 32 Ω

(1) (8 Ω , 1 kHz, 10%THD)

PŘEHRAVAČ CD/ MP3-CD

Počet skladeb, které lze uložit do programu ... 40

Frekvenční přenos 50 – 20000 Hz -3dB

Poměr signál/šum ≥ 75 dBA

Separace kanálů ≥ 50 dB (1 kHz)

Úplné harmonické zkreslení $< 1.5\%$

MPEG 1 vrstva 3 (MP3-CD) MPEG AUDIO

MP3-CD bitová rychlost 32-256 kbps
(doporučuje se 128 kbps)

Vzorkovací frekvence 32, 44.1, 48 kHz

RADIOPŘIJÍMAČ

Vlnové pásmo FM 87.5 – 108 MHz

Vlnové pásmo MW 531 – 1602 kHz

Počet rozhlasových stanic, které lze

uložit do paměti 40

Anténa

FM 75 Ω drátová

MW Rámová anténa

Přehrávač USB

USB 12Mb/s, V1.1

..... support MP3 a WMA files

Počet alb / složek: maximálně 99

Počet stop / titulů: maximálně 400

MAGNETOFON

Frekvenční přenos

Normal pásek (typ I) 125 – 8000 Hz (8 dB)

Poměr signál/šum

Normal pásek (typ I) ≥ 48 dBA

Kolísání rychlosti páska $\leq 0.4\%$ DIN

REPRODUKTORY

Systém 2 cestný, dvoubánový basový reflex

Impedance 6 Ω

Basový reproduktor 1 x 13cm

Výškový reproduktor 1 x 5cm

Rozměry (šířka x výška x hloubka) 27.3 x 31 x 20.4 (cm)

..... 27.3 x 31 x 20.4 (cm)

Hmotnost 3.65 kg each

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Materiál/kryt Polystyrene/Metal

Napájení 220 – 230 V / 50 Hz

Příkon

Provozní 120 W

Pohotovostní ≤ 15 W

Pohotovostní s úsporou energie ≤ 1 W

Rozměry (šířka x výška x hloubka) 26.5 x 31 x 38.4 (cm)

..... 26.5 x 31 x 38.4 (cm)

Hmotnost (bez reproduktorů) 9.1 kg

**Právo na změnu technických údajů
a vzhledu přístroje bez předchozího
upozornění vyhrazeno.**

Odstraňování závad

UPOZORNĚNÍ

Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, protože tím ztratíte právo na záruku. Neotvírejte kryt přístroje, aby Vás nezasáhl elektrický proudk.

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na distributora nebo na servis.

Problém	Řešení
Nápis "NO DISC".	✓ Vložte desku. ✓ Přesvědčte se, zda deska není vložena opačně. ✓ Počkejte, až se odpaří vlhkost a optika se vyjasní. ✓ Vyměňte nebo očistěte desku, viz „Údržba“. ✓ Použijte finalizované CD-RW nebo správný formát disku MP3-CD.
Nápis "DISC NOT FINALIZED".	✓ Používejte finalizovanou CD-RW nebo CD-R.
Špatný příjem vysílání.	✓ Je-li signál příliš slabý, nastavte anténu nebo připojte externí anténu, aby byl příjem lepší. ✓ Umístěte systém Mini HiFi ve větší vzdálenosti od televizoru, videorekordéru.
Záznam ani reprodukce není možná.	✓ Očistěte součásti magnetofonu, viz „Údržba“. ✓ Používejte vždy pásky typu NORMAL (IEC I). ✓ Vylomený jazyček přelepte lepicí páskou.
Nelze otevřít kazetový prostor.	✓ Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky, znovu ho do ní zasuňte a zapněte přístroj.
Přístroj nereaguje na žádné tlačítko.	✓ Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky, znovu ho do ní zasuňte a zapněte přístroj.
Zvuk není slyšet nebo je velmi slabý.	✓ Nastavte hlasitost. ✓ Odpojte sluchátka. ✓ Přesvědčte se, zda jsou reproduktory připojeny správně. ✓ Přesvědčte se, zda neizolovaná část vodičů reproduktorů je zasunuta. ✓ Zkontrolujte, zda byl disk MP3-CD nahrán bitovou rychlostí 32-256 kbps se vzorkovacími frekvencemi 48 kHz, 44,1 kHz nebo 32 kHz.
Zvuk z levé a pravé strany zní opačně.	✓ Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů.

Dálkový ovladač nefunguje správně.

- ✓ Než stisknete tlačítko (►, ◀, ▶) žádané funkce, zvolte zvukový zdroj (například CD nebo TUNER).
- ✓ Snižte vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a systémem.
- ✓ Napájecí články vložte se správnou polaritou (označení +/-).
- ✓ Vyměňte napájecí články.
- ✓ Dálkový ovladač nasměrujte na infračervený senzor systému.

Časový spínač nefunguje.

- ✓ Nastavte správně hodiny.
- ✓ Podržte stisknuté tlačítko CLOCK•TIMER zapojte časový spínač.
- ✓ Pořizujete-li záznam, zastavte záznam nebo přepisu pásku.

Nesvítí všechna tlačítka.

- ✓ Stisknutím tlačítka DIM MODE zvolte zobrazovací funkci DIM OFF.

Nastavení hodin/časového spínače bylo vymazáno.

- ✓ Došlo k výpadku napětí nebo byl síťový kabel vytáhnout ze zásuvky. Nastavte hodiny/časový spínač.

Některé soubory na USB zařízení nejsou zobrazeny

- ✓ Zkontrolujte, zda počet složek nepřekročil 99 nebo počet titulů nepřekročil 400

“DEVICE NOT SUPPORTED” se posouvá po displeji.

- ✓ Odpojte zařízení USB pro hromadné uchování dat nebo vyberte jiný zdroj.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

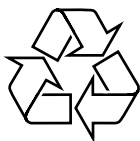
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



FWM377

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-JS/JW-0705